

**Verzeichniß deutscher Werke, welche in holländischer Uebersetzung erschienen sind, oder erscheinen sollen.**

(Nach den amtlichen Bekanntmachungen des „Nieuwsblad voor den boekhandel“ mitgetheilt von Puttkammer & Mühlbrecht in Berlin.)

1870. 1—3. Quartal. \*)

Baerecke in Eisenach.	Schlömilch, Maßkunde.	Hoffmann in Stuttgart.	Huber, Mechanik für Gewerbe. — techn. Naturlehre.
Barth in Leipzig.	Erdmann, Waarenkunde.	Gurter in Schaffhausen.	Rosenthal, Convertitenbilder.
Baumgärtner in Leipzig.	Gerding, Taschenbuch d. Chemie.	Janke in Berlin.	Becker, Karfunkel.
Beck in Berlin.	Quandt, Friede.	— — —	Büchner, Lösung d. Frauenfrage.
Bensinger in Prag.	Mühlbach, Kaiser Ferdinand.	— — —	Giese, Es ist bestimmt.
Besser'sche Buchh. in Berlin.	Roquette, Novellen.	— — —	Guslow, Söhne Pestalozzi's.
Böhlau in Weimar.	Schleicher, Darwinismus.	Bibliogr. Institut in Hildburghausen.	Lewald, Für u. wider die Frauen.
— — —	Zwey, das Schulhaus.	Jonghaus in Darmstadt.	Schmidt-Weissenfels, 18. Brümair.
Brockhaus in Leipzig.	Schleiermacher, Monologe.	Keil in Leipzig.	Brehm's Thierleben.
Buchh. d. evangel. Gesellschaft in Barmen.	Zimmer, Skizzen a. Borneo.	— — —	— — —
Buchholz & Diebel in Troppau.	Lamberger, Rechenmeister.	Kirchheim in Mainz.	Sted, Reise nach Java.
Cohen & Sohn in Bonn.	Schröder, Geburtshilfe.	— — —	— — —
Costenoble in Jena.	Fischer, holl. Gesch.	Krabbe in Stuttgart.	Auerbach, Fels der Ehrenlegion.
— — —	Löffler, Opfer der Justiz.	Kühtmann in Bremen.	Hillern, Aus eigener Kraft. (Gartenlaube.)
— — —	Mühlbach, Reisebriefe.	Kummer in Leipzig.	Marlitt, Erzählungen.
Cotta in Stuttgart.	Auerbach, Landhaus am Rhein. — Neues Leben.	Langmann & Co. in Berlin.	Ule, populäre Naturlehre.
— — —	— — —	Lassar's Buchh. in Berlin.	Ketteler, Warum hat der Katholik seine Kirche lieb.
Dabeim: Expedition in Leipzig.	Flieg. Kriegsblätter.	Marcus in Bonn.	Hackländer, der letzte Bombardier.
Dämmler's Verlagsh. in Berlin.	Taktische Rückblicke auf 1866.	Mesler in Stuttgart.	Anderfen, drei neue Märchen.
Du Mont-Schauberg in Eöln.	Probst, Locution. lat. thesaurus.	G. W. F. Müller in Berlin.	Klenke, Hauslexikon.
Fr. Dunder in Berlin.	Bergsøe, Piazza del Popolo.	— — —	Sinnenlust u. ihre Opfer.
Ehlermann in Dresden.	Seinecke, prem. lectur. fr.	Lassar's Buchh. in Berlin.	Müller v. Königsw., Sie hat ihr Herz entdeckt. Der schwarze Peter.
Engelmann in Leipzig.	Schleiden, Baum u. Wald.	Marcus in Bonn.	Meyer, phil. Zeitfragen.
— — —	Weber, Gesch. d. israel. Volkes.	Mesler in Stuttgart.	Scheffel, Juniperus.
Enke in Erlangen.	Müller, Prostitution.	G. W. F. Müller in Berlin.	Böhme, Rechenbücher.
— — —	Sim, Gebärmutter-Chirurgie.	Naumann in Leipzig.	— — —
— — —	Werber, Toxicologie.	Ruffer in Isehoe.	Harms, Honig.
Fr. Fleischer in Leipzig.	Gerding, Waarenkunde.	Payne in Leipzig.	Fries, Herrgott's Handlanger.
Fues's Verl. in Leipzig.	Pfleiderer, Religion.	Puttkammer & Mühlbrecht in Berlin.	Jugend Napoleons III. (Aus d. „Neuen Blatt“.)
— — —	Schwarze, Aphorismen üb. d. Todesstrafe.	Quandt & Händel in Leipzig.	Guslow, Duell.
Gensel in Grimma.	Oberländer, geogr. Unterricht.	Reichardt & Co. in Berlin.	— — —
Gerold in Wien.	Bojesen, griech. Alterthümer.	Rümpel in Hannover.	— — —
Gerschel in Berlin.	Born, Deutschl. Verteidigungskampf.	— — —	— — —
— — —	Robenberg, Von Gottes Gnaden.	Sauerländer in Aarau.	— — —
Graveur in Reiffe.	Tschischwitz, Kriegsspiel.	Schmidt & Spring in Stuttgart.	— — —
J. Groos in Heidelberg.	Riedel, Physik.	— — —	— — —
Grosse in Berlin.	Born, Isabella.	Schulbuchhdlg. in Schleswig.	Schneelager, Student v. Salamanca.
Grunow in Leipzig.	De Theerschwäler.	Spaarmann in Oberhausen.	Raimund, zwei Menschenalter.
Günther in Leipzig.	Schmid, Mücke u. Krone.	Spittler in Basel.	Ritter, Theorie eiserner Constructionen.
G. Hallberger in Stuttgart.	Vom Kriegsschauplatz. III. Kr.-Ztg.	Springer's Verl. in Berlin.	Schubert, Und sie bewegt sich doch.
— — —	— — —	Thiele & Co. in Bielefeld.	Scholle, Stunden d. Andacht.
Hartleben in Wien.	Helbach, Kunst Schauspieler zu werden.	— — —	Hoffmann, krumme Wege.
— — —	Polko, Hausalbum.	Thomas in Leipzig.	— — —
Haude & Spener in Berlin.	Born, Conjugationstabelle.	Tremendt in Breslau.	Lefebuch f. Volks- u. Bürgerschulen. I.
— — —	— — —	Türk in Dresden.	Schlosser's Weltgesch.
Hausfreund: Expedition in Berlin.	Wachenhusen, Paris.	Veit & Co. in Leipzig.	— — —
— — —	— — —	— — —	— — —
Hendel in Halle.	Friße, Freigesprochen.	Vieweg & Sohn in Braunschweig.	Lieb, Zeichen d. Zeit.
Henschel in Berlin.	Zapp, Gesch. d. Frauen.	— — —	Grothe, Gesch. d. Industrie.
Herbig in Berlin.	Ploetz, Formenlehre u. Syntax.	Woh in Leipzig.	Mühlfeld, d. frz.-deutsche Krieg.
Herder in Freiburg.	Altum u. Landois, Zoologie.	Weber in Leipzig.	Meidinger, deutsche Sprachlehre.
Herosé in Wittenberg.	Schmidt, Kopfrechnen.	— — —	Ließ, Haidekraut.
Heuberger in Bern.	Zimpel, medicin. Hauschaft.	Wiegandt & Grieben in Berlin.	Jahn, Gasbuch.
Hilbrand's Verlag in Schwerin.	Spielhagen, Dorfscoquette.	— — —	Kunze, pract. Medicin.
— — —	— — —	Wiegandt & Hempel in Berlin.	Raundorff, Unter d. roth. Kreuz.
Hirschwald in Berlin.	Breslauer, Zahnheilkunde.	O. Wigand in Leipzig.	Rißmann, allgem. Geschichte.
— — —	Niemeyer, Pathologie u. Therapie.	— — —	Schöddler, Buch d. Natur.
— — —	Schelske, Augenheilkunde.	Zander in Leipzig.	Schubert, Receptbuch f. Destill.
Hirzel in Leipzig.	Strauß, Voltaire.	— — —	Weissbach, Mechanik.
— — —	— — —	— — —	Arendt, Mater. f. d. Anschau.-Unt.
— — —	— — —	— — —	Benedix, zärtl. Verwandten.
— — —	— — —	— — —	Vollmar, Pfarrhaus im Harz.
— — —	— — —	— — —	— — —
— — —	— — —	— — —	Wolff, Düngelchre.
— — —	— — —	— — —	— — —
— — —	— — —	— — —	Wagner, chem. Technologie.
— — —	— — —	— — —	Bögelin, Gesch. Jesu.

\*) 1869. 4. Quart. S. Nr. 62.